



Secretaría de Estado

DGAJDH/DNT/JB/Nº 188-2009

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR saluda muy atentamente a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América acreditada en este país y tiene el honor de hacer referencia a nota Nº 299 de fecha 2 de julio de 2008 relativa al Acuerdo Concerniente al Acceso y Uso de las Instalaciones del Aeropuerto Internacional de El Salvador por parte de los Estados Unidos de América para actividades aéreas Antinarcóticos suscrito entre el Gobierno de El Salvador y los Estados Unidos de América el 31 de marzo de 2000, expresada en los siguientes términos:

““No. 299

La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador, y tiene el honor de hacer referencia al Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de El Salvador Concerniente al Acceso y Uso de las Instalaciones del Aeropuerto Internacional de El Salvador por parte de los Estados Unidos para actividades aéreas antinarcóticos, elaborado el 31 de marzo de 2000, en adelante “el Acuerdo” y a recientes discusiones entre oficiales de nuestros dos Gobiernos.

Como resultado de estas discusiones, la Embajada tiene el honor de proponer una extensión de cinco años al Acuerdo, como fue previsto bajo el Artículo XXIII del Acuerdo.

Si lo anterior es aceptable al Gobierno de la República de El Salvador, la Embajada propone que esta Nota, junto con la de respuesta del Ministerio



MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REPÚBLICA DE EL SALVADOR C. A.

a ese efecto, deberán constituir un Acuerdo entre los dos Gobiernos que deberá entrar en vigencia con la notificación del Ministerio a la Embajada informando que el Gobierno de El Salvador ha completado todos los procedimientos legales internos necesarios para poner en vigencia este Acuerdo.

La Embajada de los Estados Unidos de América aprovecha la oportunidad para renovar al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Embajada de los Estados Unidos de América,
San Salvador, 2 de julio de 2008.””

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES tiene el honor de informar a la Embajada de los Estados Unidos de América que la propuesta que se consigna en la nota de la Embajada No. 299 de fecha 2 de julio de 2008, resulta aceptable para el Gobierno de la República de El Salvador, y que la referida nota de la Embajada de los Estados Unidos de América y la presente nota constituirán un Acuerdo entre los dos Gobiernos el cual entrará en vigor inmediatamente finalice el plazo original de vigencia.

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR, hace propicia la ocasión para reiterar a la Honorable Embajada de los Estados Unidos de América las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Antiguo Cuscatlán, a los dos días del mes de abril de dos mil nueve.